

# หนังสือพิมพ์สยามรายวัน

新報

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

暹華

ฉบับที่ ๒๔๔๔ ขึ้นในสยามวารศัพท์ ได้ตราตั้งแล้ว เลขที่ ๒๔๔ 日七廿月一 年八國民報新暹華 วันจันทร์ ที่ ๒๗ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖

ห้าง ยี่ยามากูจิ

สี่แยก วัดตึกกรุงเทพฯ

โทรศัพท์ ๒๓๓๖

สาขา อยู่ที่ หลังวังบูรพากรุงเทพฯ

โทรศัพท์ ๕๕๗

## โอสถ ยี่นหัน

“ยาอินตัง” คับคนทีจบาย  
ไม่ ไข้ ไม่ เจ็บ

ยาอินตัง เป็น ยา ชนิดหนึ่ง ซึ่ง เว้นเสียไม่ได้ ควร มี ติดตัวไว้ สำหรับ ท่าน เล็ดเยี่ยมต๊ต แม้น ผู้ ร้อง รำ ทำเพลง นักร้อง นักร้อง นักร้อง นาย ทหาร ข้าราชการ อาจารย์ นักร้อง ทุก ขณะ ทุก หมู่ มหาชน ควร มี เมื่อ ไป เวช ไปรด ควร มี ติดตัวไว้ เมื่อ ไป เลี้ยว ควร มี ไว้ เมื่อ ไป ต การ เล่น ซึ่ง เป็น ที่ ประชุมชน คน ทนมา เน้น ..... มี สม แดง แด เมื่อ โรคภัยจร เกิด ขึ้น ใน ที่ใด ที่หนึ่ง



ห้าง ยี่ยามากูจิ  
สี่แยก วัดตึก  
กรุงเทพฯ  
โทรศัพท์ ๒๓๓๖  
สาขาอยู่ที่หลังวัง  
บูรพากรุงเทพฯ  
โทรศัพท์ ๕๕๗



เจ้าแม่ยกวัน  
ทานได้ มี รสดีเยี่ยม  
โด่งดังมานานแล้ว  
ในประเทภคคึกคัก  
ออกวางขายได้ทั้ง  
โรงทำใหญ่กว้าง  
ชวงกว้างมีชอน  
ทั้งหมัด และ วิจิ  
แต่ทั้งกระทรงหนึ่ง คือ รสชาติคึกคักเมื่อมีการเลี้ยงรำรำการรื่นใหญ่  
ผู้ น้อย แต่ก็มีคอง ใช้เหล้าเบียร์ชนิดตามกักกล่าวเสมอมาจน ทั้งทุกวันนี้  
เชิญ ท่านทั้งหลายลองรับ ทานดูบ้างจะความพอใจท่านมากเป็นแน่

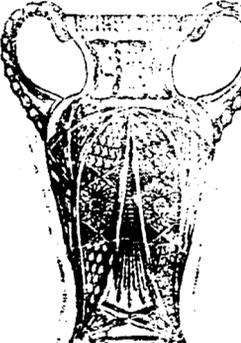
ทำด้วยความสะอาด  
เยี่ยมรอย จน ถึง  
กระ ทรง ดี ของ  
ประ เทภ คึก คัก  
รอง ว่า เปน เหล้า  
เบียร์ชนิดที่คึกคัก



## ยา กั้น ลัตว์

เป็น ยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปวดก กัน มด และ กัน แมลง ต่างๆ ได้ ดี ที่ หนึ่ง แยก ใน ประเทศ ยี่นหัน ได้ คึก ประกอบ ทำ ยา ชนิด นี้ ขึ้นไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่งร่าง กาย มนุษย์ โดยไม่ ให้ มี สัตว์ แมลง ต่างๆ ตาม ที่ กล่าว มา แล้ว นั้น เข้า มา รวมกัน ได้ ยา ชนิดนี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ ทั่วโลก ขอ เชิญท่าน ทั้งหลายที่ยัง ไม่ ได้ เคย ใช้ ยานี้ จัง รับ ซื้อ มา ลองดู ก็ คง ขาว ทราบ ว่า ยานี้ จะ มี คุณ ประ โยชน์ อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอ สมควร ด้วย

มี ชายที่ ห้าง ยี่ยามากูจิ โทรศัพท์ ๒๓๓๖  
ถนน เยาวราช สี่แยก วัดตึก กรุงเทพฯ  
สาขา ตั้ง อยู่ ที่ ถนน หลังวังบูรพา โทรศัพท์ ๕๕๗



โดยได้รับพระบรมราชานุญาต  
จาก พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต  
จาก สมเด็จพระเทพรัตนฯ

## ห้าง เอส. เอ. บี

แก้ว เจียรไนย์ จาก ประเทศ  
เบลเยียม  
ได้ ตก เข้า มา ถึง แล้ว  
ตก เข้า มา ครั้ง นี้ น้อย ที่ สุด  
มี รวดได้ น้ำ อบ, โด แบ็ง,  
และ แจกัน

ถ้าท่าน ต้องการ โปรด เร็ว หน่อย  
ห้าง เอส. เอ. บี.

## เครื่อง ยন্ত্র ตัด ห้าย เรือ

ที่ ห้าง เทพนคร พาณิช มี จำหน่าย อยู่ ไม่ กี่ เครื่อง เป็น ชนิด “เค” แล “เน็บบุน” จะ ขาย โดย ราคา ถูก ที่ สุด ถ้า ท่าน จะ ซื้อ เครื่อง ชนิด นี้ เต้น ใน ลูกน้ำ นี้ แล้ว ขอ ได้ โปรด อย่า สัม มาตาม ที่ ห้าง นี้ ก่อน จัง จะ ซื้อ ได้ ราคา ถูก เครื่อง เหล่า นี้ มี ใช้ อยู่ คก ขึ้น คง ไม่มี ปัญหา ว่า ใช้ ได้ ดี เพียง โด

บริษัท เทพนครพานิช  
มุน ถนนสี่พระยา  
โทรศัพท์ที่ ๑๕๗

## ยาง คัน อบ

ยาง คัน อบ เป็นยาง ที่มี ชื่อ เต็ม ทั่ว ทั่วโลก บัดนี้ ได้ มอบ ให้ ห้าง เทพนคร พาณิช เป็น เอเยนต์ แก่ ผู้ เกี่ยว ใน กรุง สยาม ขอ เชิญท่าน รับ ไป ขาย ส่ง มา กระทำ ความ ตก ลง เสีย โดย เร็ว จะ คิดราคา อย่างต่ำ ที่ สุด

ห้าง เทพนครพานิช (บริษัท พาณิสยาม) ทรง หลีก รวราง สพาน เหล็กต่าง  
โทรศัพท์ที่ ๑๕๗

# ข่าวยุโรป

วันที่ ๒๗ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๑  
วันจันทร์ รวม ๑๑ คำ เดือน ๒ ปีระมัย  
ฉบับพิเศษ กุด ศักราช ๑๒๖๑

## ข่าวโทรเลข ที่เนื่องในการสงคราม

(โทรเลขขอยเตอร์)

ปัญหาหยมหิม

สิงคโปร์ วันที่ ๒๕ มกราคม

กรุงลอนดอน วันที่ ๒๖ มกราคม ข่าว

ราชการจาก กรุงปารีสว่า ผู้แทนรัฐบาลของ  
สัมพันธมิตร วันที่ ๒๖ ได้ ประชุมปรึกษาหารือถึง  
เรื่อง ออกกฎหมาย ธรรมนูญระหว่างประเทศ  
การรับผิดชอบและโทษในเรื่อง เกี่ยวข้อง  
กับการ สงคราม และการ เสียหาย ในสงคราม  
เรื่อง อานาแวนท์ ประเทศในฝั่งที่ต่าง ๆ  
ตาม ประเด็น ก่อน ๆ ทางนำที่ ทางบก  
(รถไฟ) ก็คือการพิจารณาเรื่อง อานาแวนท์

ประเทศรัสเซีย

สิงคโปร์ วันที่ ๒๖ มกราคม

กรุงลอนดอน วันที่ ๒๖ มกราคม ผู้ส่ง

ข่าว โทรเลขขอยเตอร์ ที่เมือง สตุ๊ตการ์ท  
โทรเลขรายงานของรัฐบาลรัสเซียว่า พวก  
โมเชวิก เวลานี้ กำลังจะ ตำรวจที่ออกจาก  
กรุงเปโตรกราด บรรดาสิ่งของ ที่มีค่า  
ต่าง ๆ และอื่น ๆ ได้ย้าย ไปอยู่เมืองมอสโคว์  
กรุงเปโตรกราดอยู่ในฐานะ ที่มั่นคงจะเป็น  
เหยื่อของพวกโจร พวกจรจัด และพวกนักโทษ  
ที่หนี ซึ่งได้ แบ่ง เมืองกัน สำหรับกระทำกร  
โจรกรรม มีผู้เข้าใจ กันว่า คนที่ ถูกจับ  
ในเมืองนั้น คง จะถูกฆ่ามา

ประเทศโปแลนด์

ผู้ส่งข่าวโทรเลขขอยเตอร์ ที่กรุงปารีส

โทรเลขมาเมื่อ วันที่ ๒๕ เดือนนี้ ว่า บรรดา  
นักโทษการเมือง เว้นเสีย เฉพาะ ๕ คน เช่น ฮอว์  
ซิคอนเนียง ปาเรต ได้ ถูกปล่อย ไปหมด แล้ว

ปัญหาสงบศึก

ผู้ส่งข่าว โทรเลข ขอยเตอร์ ที่กรุงปารีส  
โทรเลขมาว่า รัฐบาล อังกฤษประกาศ  
คดีปัญหา ของ เมืองเมสส์ โปตะ เมีย, ปา  
เลตติน, และเมือง โคโลนี ของ เยอรมัน ออก  
เสียจาก สยามแห่ง สหประชาชาติ เพื่อจะไม่ ให้เสีย  
เวลาของที่ ประชุม สันติภาพ ในเรื่องนี้

ข้อนี้ เป็นสิ่ง ที่ แสดง ให้ เห็นว่า อังกฤษ  
ไม่ต้อง การเอา อานาแวนท์ ไค ๆ ที่ ไม่ เหมาะ  
แก่หลัก ของ สยามแห่ง สหประชาชาติ

โทรเลขฮาวาย

ที่ประชุมใน กรุงปารีส

กรุงปารีส วันที่ ๒๖ มกราคม

ที่ประชุมได้ เห็นพ้อง กับ ความเห็น ของ  
นายวิลสัน ที่ ให้ ส่งผู้ แทนไป ๒ คน ฝ่าย  
เยอรมัน และ ส่งผู้แทน ๒ คน ฝ่ายสัมพันธมิตร

อังกฤษ, อิตาลี, และ สหประชาชาติอเมริกา ไป  
ยังเกาะบริติช ไออร์แลนด์ (ในทะเลเมดิเตอร์)

การ ประชุม เสร็จวันนั้น นั้น ได้ ครอบครอง  
ต่าง ๆ ภารกิจ ไว้ สำหรับ จะ ได้ ประชุมกัน ให้  
เสร็จในวันเสาร์

กรุงปารีส วันที่ ๒๕ มกราคม  
ที่ปรึกษา การศึก ของ สัมพันธมิตร ได้

ตกลงจะ ส่ง ข้าหลวง ดำรง ทราบ ทหาร  
ที่สมควร จะยังไม่ ปลดออก เป็น กองหนุน  
ได้ และได้ตรวจ บันทึกรายการ ที่คิดจะ

ให้ มีแถบ แผนที่ ระบุในการ ที่ทหาร ของ สัม  
พันธมิตร กระ ทำการ ดำเนิน สำคัญ ๆ ต่าง

เด็ก ประชุม แล้ว ได้ มีการ ประชุมคอน  
เฟอรัส เรนซ์ อีก ซึ่งตกลง ว่า จะ โทร เลข ไม่มี

ฝ่าย ไบยังกอง ทหาร ของ สหประชาชาติ ในทวีป  
ยุโรป ในการ ที่ใช้ ทหาร เข้ายึด อานา แวนท์  
ซึ่ง ในเวลา ที่กำลัง ได้ตั้ง กัน อยู่ ว่า จะมี  
อานาแวนท์ กระ ทำร้าย ได้ แต่ผู้ ที่ เข้ามาในอานา  
แวนท์ นั้นเท่านั้น

## ข่าว กรุง เทพ

ทำหน้าที่เป็นพลเมืองดี

ด้วยเมื่อวานนี้ เวลา ๔ ๐๓, ได้มีคน  
ร้ายจับประคองแถว ซึ่ง อาริย์ ไร่ด  
ยมนตรี ของ นายเชิดชูศักดิ์ อัน ตั้ง อยู่ ที่ท่า  
สถานีรถไฟกรุงเทพ ฯ ตำบลถนน สี่พระยา

เวลานั้นคนขับรถกับภรรยาไม่อยู่ คนร้าย  
ได้จนเอาสิ่ง ของ ซึ่งมี ใน หีบนั้น ไปหลาย  
อย่าง กับรถจักรยานคันหนึ่ง แยกชิ้นนำ  
เดินเดี่ยว เข้า ตระอก บ้านพระยาพิพัฒน์ ฯ มา

ออกทางสะพานพิทยเสถียร ขณะคนร้าย  
ที่จับกุมอยู่นั้น ได้มีเด็ก สันชาติ  
กลางคืนเป็น คนใช้ ของ โรงพิมพ์หม้อ ซึ่ง  
ตั้งอยู่ใกล้ เคียงนั้น เห็นเข้า แต่มีได้ ทำ

กระโดด กระ ตก อย่างไร ก็คนร้าย รู้สึก  
แล้วสลด รอยตาม คนร้ายมาจนถึง ปาก  
คลองบ้าน พระยาโรฎีก ฯ เมื่อเห็น มีพล

ตำรวจ เดินสวนทาง มาจึง ร้อง ให้จับ พล  
ตำรวจจับได้ คนร้าย ร้อย พร้อมกัน ของกลาง  
ส่งไปยังโรงพักสามแยก แล้วโรงพักสาม

แยก ส่งมา ยังโรงพักบาง รึก อันเป็นที่ตั้ง ที่  
เกิดเหตุ ผู้ที่ ร้อง ให้ตำรวจ จับคนร้าย  
นั้น จึงได้ ถอดมา ตาม คนใช้ ของ เจ้าทรัพย์  
ไปพบโจทก์ ในคดี อาญา เรื่องนี้ เป็น การ  
นำตำรวจที่เข้าได้ทำหน้าที่พลเมืองดี ประมา  
ประมา คนร้าย ที่ทำ โจรกรรม แก่ เพื่อนบ้าน

## เสนาศึกษา

เรา มีความ ขอบใจ เจ้าหน้า ที่ ที่ ส่ง หนังสือ  
เสนาศึกษาเล่ม ๑ ประจำเดือน ธันวาคม  
ฉบับนี้ มาให้ ได้ หวัง สมุด เรา ๑ เล่ม เสนา  
ศึกษาเล่มนี้ มี เรื่อง น่า อ่าน และ เกี่ยว ด้วย  
ความรู้ ของ นักศึกษาทาง วิทยาศาสตร์

## ถูกห้ามกลางคืน

เราทราบ ว่าเมื่อ คืน วันก่อน ใน อาทิตย์  
ที่แล้ว มา ละคร พลุ โรงหนึ่ง ที่ตั้ง อยู่ ที่ปรา  
โมทัยข้าง โรง หอยเก่า มีผู้ซื้อ ตั๋วเข้าไป

นั่งดู ละคร ถึง ๑๒ โมงเศษ ละคร ๑๒ บาท จน  
ถึง ๑๒ โมงเศษ ๑๒ โมงเศษ เพราะ ละคร  
โรงนี้จ้าง ชาวให้ เราทราบ ว่า จะ เล่น เรื่อง

หีบเหล็ก ถัด ๑๒ โมงเศษ ของ กรุงสยาม คือ เรื่อง  
นายบุญเพ็ง ค่องหา ว่า เป็น ผู้ฆ่า นาง  
ปุก และนาย ล้อม แล้ว เอาศพ บรรจุ ลง

ในหีบเหล็ก ถัด ๑๒ โมงเศษ จนมีความ ยาวสาว  
ความขมขื่น อยู่ในหีบนี้ แต่พอละคร ปรดอย  
ตัวออก เล่น เจ้าหน้า ที่ห้ามมิให้ เล่น ถ้า

ขึ้นเล่น จะจับ พลุ ละครไปลงโทษ ตาม วัตร  
คำสั่งเจ้าพนักงาน การที่ห้ามนี้ จะเป็น  
เพราะ หีบเหล็ก ที่เล่นนั้น อาจ ทำให้เสีย

หาย แกะหรือ เสีย ของผู้ขาย หรือ จะเห็น ว่า  
คดีเรื่อง นั้น ยังค้างพิจารณา อยู่ ไม่ควร  
นำมาเล่น ก่อน ที่ศาลได้ พิพากษาให้เด็ดขาด

ทั้งสอง ทางนี้จะเป็น ทางใด แต่ไม่ทราบ  
เมื่อ ๑๒ โมงเศษ เจ้าหน้า ที่ห้ามมิให้ เล่น ดัง  
กล่าวมาแล้ว ละคร ที่เปลี่ยนชุด เล่นเรื่อง

อื่น ให้ คนดูไป จนหมดเวลา เด็ก ตามปรกติ  
แต่ผู้ ที่ เข้าเสียเงินเสีย ไร่ขาดพาทิน มาดูละคร  
คืน วัน นั้นคง เสีย คายเงินที่ จ่ายไป ด้วยผิด

คาดหมาย เด็ดนัก ว่า จะ ได้ คุ้มเรื่อง ถัด  
อย่างสมกมลได้คุ้มเรื่องที่ไม่ทราบเอาเลย

ปลุกขึ้นชีวิตควา  
ที่คืน ครึ่ง นาคเจ้า คืนโทร ถนนเจริญ  
กรุง ซึ่งถูกเพลิง เผาไหม้ บ้านเรือน โรง บ้านลง  
หมัด สันควานนี้ จำเพาะ นำศาลเจ้า คืน

## เงินช่วยการ เกิด อุทกไทย

ด้วยเงิน เรี่ยราย ช่วย ผู้ ที่ต้อง อุทกไทย  
ในเมืองเราคราว ที่แล้วมานี้ ยังมี ผู้  
เข้ามา นำมณฑลต่าง ๆ เรี่ยราย นับ เพียง

วันที่ ๒๕ ธันวาคม ศกนี้ กระทรวง พระคลัง  
มหาสมบัติ ได้ รับเงิน รวมกัน ทั้ง ยอด ก่อน ๆ  
ด้วย เป็น เงิน ๕๒๕,๒๒๑ บาท ๕๗ สตางค์  
เงิน รายนี้ ถ้าคิดครึ่ง เอา ไปจ่าย ช่วย

เหลือ รายราย ชาวบ้าน ที่ ถูก อุทกไทย จะมี  
ตัวเงิน เหลือไม่สู้ มากนัก

## สงสัยว่าเป็น ธนบัตรปลอม

ด้วยเมื่อวันเสาร์ นี้ เสมียน เก็บเงิน  
ของห้างหนึ่ง ได้ ไป เก็บเงิน ที่ต้อง คลาด  
ได้ ธนบัตร อย่าง ราคา ๕๐ บาท มาฉบับหนึ่ง

ครั้น มาถึงที่ ห้าง เมื่อ มีคนพิจารณา แล  
ทักท้วงกันว่า ธนบัตร ๕๐ บาทนั้นเป็นของ  
ปลอม โดยชี้แจงว่าธนบัตร อย่าง ๕๐ บาทที่

ถูกต้อง นั้น ตั้งเดือน มกราคม แต่ฉบับ ที่  
ได้ นี้ ลง วันที่ ๕ เมษายน จึง สงสัยว่าเป็น  
ของปลอม ครั้น ได้ส่งมอบ ไป เจ้าของ

ธนบัตร ก็ ยืนยันว่า ธนบัตร นี้ ได้ รับมา  
จากธนาคารแห่งหนึ่ง เมื่อ สองวัน นี้เอง แต่  
ความจริงจะเป็น อย่างไร เหน้ เวลาที่ เรา

กำลังได้ส่งมอบ อยู่เมื่อ ได้ ความอย่างไรจึง  
จะคง ให้ ท่านผู้ อ่าน ทราบต่อไป

ผู้เป็นเจ้าของความดีกลับ  
วันเสาร์ ที่ ๒๕ เดือน นี้ เวลา ม่าย  
เจ้าพนักงาน โรงพักกลาง ปากคลองตลาด

ได้ พา คดี นายบุญเพ็ง ผู้เป็นเจ้าของ ความ  
ดีกลับ ในเรื่อง ข่าวน ได้เห็น เหตุ นั้น มา  
ส่งยังโรง พยาบาลกลาง (โรง พยาบาล วัด

โคก) นายบุญเพ็ง ไม่ยอม ถิ่นข่าว เขาจะ  
ขอ ถิ่นแก้ตัวกับผดไม่ เช่น สมกับ เจ้าพระ  
เป็น คน เจ้า หมอนี่จะ คิด คายเสีย ก่อน

ศาล พิจารณา กระ มัง เป็น นำหมิ่นใส่ เสีย  
จริง ๆ ใคร เจ้าเขาจะ มา นั่ง ซ้อมด ไม่ ให้  
กิน แต่เมียของคนที่ แต่ง งาน กับใหม่ ๆ เขา

## แจ้งความ ประทศราคา ซื้อตั้งของ

ใช้ราชการ ประจำปี ๒๔๖๒

ด้วย จะ ต้อง การ ทำสัญญา ซื้อ ของ  
ใช้ราชการ ตาม กรม กองทหาร ใน กอง  
พล ทหารบก ที่ ๑ รักษาพระองค์ สำหรับ

พ.ศ. ๒๔๖๒ ถ้า ต้อง การ ขายให้ ยื่นราคา  
ดังนี้ คือ  
๑) ข้าวสาร หุง เต็ม ทหาร ตาม คิว  
อย่างรองเจ้าพนักงาน หนัก ๑๕ กิโลกรัม นับ

เป็น ๑ ถึง ราคาเท่าใด  
๒) ข้าวเปลือก ตาม คิวอย่าง รองเจ้า  
พนักงาน หนัก ๑๕ กิโลกรัม นับ เป็น ๑ ถึง  
เป็น ราคาเท่าใด

๓) ไร่ตาม คิวอย่าง ที่ ผู้ ขาย จะนำมา  
ให้ เจ้าพนักงานพิจารณา หนัก ๑๕ กิโลกรัม  
นับ เป็น ๑ ถึง ราคาเท่าใด

๔) พันธบัตรราคาเท่าใด เช่น :—  
ก ไม่ โกงกาง ราคาเท่าใด  
ข ไม่ แดง ราคาเท่าใด  
ค ไม่ เบญจพรรณ ราคาเท่าใด  
ง ไม่ แสม ราคาเท่าใด  
จ แดงมกรรจ ไร่จัน ราคา วัด

กำลัง ทางกว้าง ผ่า ดงอยู่กลาง ปาก ๑๐ เซ็นต์  
กัน ๕๐ เซ็นต์ ถัด ๑๐ เซ็นต์ นับ ๒ แดง  
เป็น ๑ หวน ราคาเท่าใด  
๖) หญ้า สด พันธบัตรราคาเท่าใด

ทั้งนี้ ต้อง มอบให้ เจ้า เงิน แดง แจ้งทุก  
อย่าง ให้ ยื่นใบ ประทศราคา ระหว่าง  
วันที่ ๒๗ มีนาคม ๒๕๖๑ ในเวลา เย็น  
ที่ ทำการ คือ เจ้าพนักงาน ฝ่าย สัมพันธมิตร  
กองพลทหารบก ที่ ๑ รักษาพระองค์

(ประมวลฉบับ) ข้อสัญญา เฉลี่ยจำนวน ของ  
เมื่อ ต้อง การ ทราบ ขอ ครอง ได้ จาก  
เจ้าพนักงาน ที่ กล่าว แล้วนั้น

นายพันเอก พระยารามณรงค์  
ประธาน กรรมการ

แจ้งความ ต้อง การ ซื้อ ข้าวเปลือก  
สำหรับ ใช้ราชการ  
ด้วย จะ ต้อง การ ซื้อ ข้าวเปลือก สำหรับ  
ใช้ราชการ ใน กรม ทหารบก ภาค ที่ ๑  
เมืองเพชรบุรี กรม ทหารบก ม้า ราชบุรี

และ เมืองกาญจนบุรี ใน ปี พระพุทธศักราช  
๒๔๖๒ ถ้า ผู้ หนึ่ง ผู้ใด จะ รับ ส่ง ข้าวเปลือก  
ที่ กล่าว แล้วนี้ ก็ให้ ทำหนังสือ ประทศ  
ราคา ได้ ของ ส่งไป ยัง เจ้า เจ้า ณ เมือง  
ราชบุรี เมื่อยาก ทราบ ความ ละเอียด  
หรือ คิวอย่าง ข้าวเปลือก ก็ให้ ไปพบ กับ  
เจ้า เจ้า และ ที่ ว่า การ ของ สัมพันธมิตร  
กองพลทหารบก ที่ ๑ ตั้งแต่ เวลา ๑๐ นาฬิกา  
จนถึง ๑๒ นาฬิกา วันอาทิตย์ บัด ที่ ทำการ

ทั้งวัน กับภายในวันที่ ๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๑  
ประธาน และ กรรมการ จะ ได้ เบ็ดเสร็จ ประทศ  
ตรวจ ราคา ต่อไป  
นายพันตรี หลวงจางงสวัสดิ์  
สัมพันธมิตร กองพลทหารบก ที่ ๑  
ณ. ๒๗/๓/๒๕  
(หน้า ๓-๗) วัน นี้ มีข่าว





ประกาศ

ศาลจังหวัดสมุทรปราการ

คดีแพ่งที่ ๑๓๖/๒๔๖๓

ด้วยคดีระหว่าง ห้าง เค็มยี่ตั้งแถม โกลย นายมี นิค นายเม้งชก บุตรี จำเลย เรื่อง สัญญาหุ้นเงิน โจทย์นำนักการส่งหมายแต่จำเลยฟ้องให้ นายเม้งชก จำเลยไม่...

ศาลประกาศใน หนังสือพิมพ์ แทน การส่งหมาย เรียกจำเลย เพราะ ณันศาล จึง ประกาศ ในหนังสือพิมพ์ ให้จำเลยไป แก่คดี โจทย์ ยักขาด...

อำนาจคดี หม่อมเจ้าจรัสรัย เดลิมวงศ์ ผู้พิพากษา ประกาศ มา ณ วันที่ ๑๒ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

เรื่องอรรถวาทา คำ ตั้งแจ้งความ

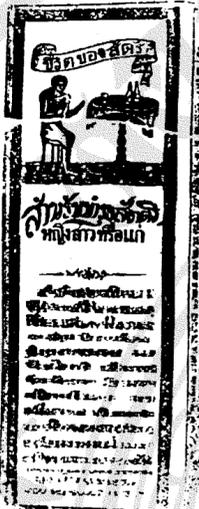
ด้วยผู้ใด หรือ ที่ ทำการใด ๆ จะตั้งแจ้งความ ขายของ หรือ ประกาศ โรงพิมพ์จันในสยามวารศัพท์ มีความยินดีจะรับลงให้ทุกอย่าง...

Table with 2 columns: Amount (บาท) and Days (วัน) for legal fees. Includes rows for 100, 200, 300, 400, 500, 600, 700, 800, 900, 1000.

เกล้าโฉม "สกินซ์"

ประกอบด้วย คาลัง ๑๐ ราก ของ น้ำมันปลา ที่สกัดด้วยวิธีพิเศษ มีคุณประโยชน์ให้รับประทานอาหารได้ ช่วยให้อายุยืน...

ชีวิตของสัตว์ (หมาย เลข ๑๖)



ยานาน น หมอของเสวยวิญ พยาช ประกาศ นิยมบุตร เบื้องคน เป็น ผู้ ประดิษฐ์...

เมื่อได้ รับประทาน ยานาน น ก็เสื่อมหายทันที และ กลับ มี คาลัง ร่างกาย แข็งแรง ยิ่ง...

แจ้งความของโรงพิมพ์จันใน ฯ อักษรทำวิหนังสือพิมพ์จันใน ฯ

Table with 2 columns: Month (เดือน) and Price (บาท) for printing services. Includes rows for 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th months.

แพนกัน

Table with 2 columns: Month (เดือน) and Price (บาท) for 'Pan Kan' services. Includes rows for 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th months.

อากาศร้อนจัด

เป็นเหตุให้โรคหัดหัดร้อน อากาศ ใน กรุงเทพ ฯ ระหว่างนี้ ร้อน...

ควรรักษาแต่ต้นมือ

อากาศ ร้อน บ่อย เวลากลางวัน หัดหัดร้อน ที่จับ เป็น รุน ใน สัน แรก เพียง เด็ด น้อย นัน...

ทุกคนต้องตื่นตัว

เพราะ เหตุ ที่ ทุก คน เรา ต้องตื่นตัว และ ทุก คน ต้อง มี อากาศ ปรกติ หัดหัดร้อน...

แอส. ไปรินกันปาน

ยา ที่ กล่าว ชื่อ ข้าง บน นี้ เป็น ยา อย่าง ดีจริง สำหรับ แก้ ปรกติ หัดหัดร้อน...

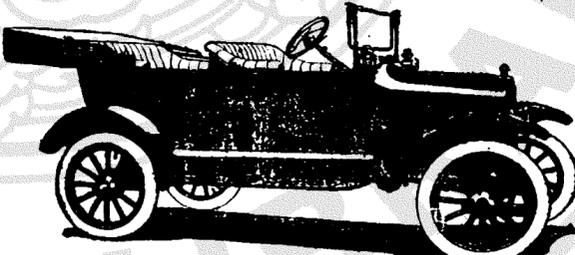
น้ำมันทาพื้นเรือน

สำหรับทาพื้นเรือน กัน ศัตรู และ ละออง ติ่ง ฟัน น้ำมัน นี้ ทำ ให้ พื้นเรือน เป็น มัน ละออง ไม่จับ...

ประดิษฐ์สุคนธา

ห้อง ๑๐๗ ถึง ๑๑๑ ตึ้นแยกวัดที่กรุงเทพมหานคร ฯ

Advertisement for cars with text: รถฟอร์ด, ย่าง รถ มิซ เชอล์ลิน, รถฟอร์ด, ย่าง รถ มิซ เชอล์ลิน.



บริษัท ชู บ่าง กอกต็อก เป็น เอเจนต์ แก่ ผู้ เทียว โทร กัณฑ์ เลขที่ ๑๕๗





**ประกาศกระทรวงนครบาล**

**พจนานุกรมภาษาบาลีเบื้องต้น ใช้ทวิพิน**

เดนมงคลกระทรวงนครบาล ขอประกาศให้ทราบทั่วกันว่า เดอนี้ เป็นเวลาสมควรจัดทำพจนานุกรมภาษาบาลีเบื้องต้นขึ้นได้ พจนานุกรมภาษาบาลีเบื้องต้นฉบับนี้จัดทำขึ้นโดยกระทรวงนครบาล เพื่อให้เป็นไปตามพระราชบัญญัติจัดการเบื้องต้นใช้ทวิพิน พระพุทธศักราช ๒๔๕๖ เพื่อเบื้องต้นช่วย ความอันพึงจะเกิดขึ้น กรมพจนานุกรมบาลีได้จัดให้เจ้าพนักงาน มาทำการ ปดุมเบื้องต้นใช้ทวิพินให้แก่ราษฎร ความบ้านเรือน ในท้องที่อำเภอต่าง ๆ ตลอดทุก ๆ ครัวเรือน ภายในกำหนด ๑ เดือน นับตั้งแต่วันในประกาศนี้เป็นต้นไป ถึงบรรดาที่ ปดุมเบื้องต้น เมื่อครบ ๑ เดือน เจ้าพนักงาน จะได้นำมาส่งคืนที่กระทรวง เมื่อเห็นว่ามีที่ใด ไม่ขึ้นทวิพินอันใด ก็จะได้ ออกหนังสือสำคัญ ให้

กำหนด เวลาที่ เจ้าพนักงาน จะทำการ ปดุม ทวิพิน ใช้ทวิพินนั้น ตอนเช้าตั้งแต่ ๘ นาฬิกา ก่อนเที่ยง ถึงเที่ยงวัน ตอนบ่าย ตั้งแต่ ๑ นาฬิกา หลังเที่ยง ถึง ๕ นาฬิกา หลังเที่ยง ทุก ๆ วัน เว้น แต่ วันอาทิตย์ และ วันนักขัตฤกษ์ แต่ ทุก ๆ คน ไม่ต้อง เสีย ค่า ยากำจ้างอันใด

ให้ผู้ ซึ่ง ตั้งบ้านเรือนอยู่ในเขตท้องที่ อำเภอต่าง ๆ นั้น ปดุมเบื้องต้นใช้ทวิพิน ภายใน กำหนดเวลา เพื่อให้ การ เป็นไป ตาม พระราช บัญญัติจัดการ ปดุมเบื้องต้นใช้ทวิพิน พระพุทธศักราช ๒๔๕๖ นั้น

ศาลาว่าการกระทรวงนครบาล  
ประกาศมาณวันที่ ๒๕ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๑  
(ลงนาม) มหาอำมาตย์เอกเจ้าพระยามหามรรคา  
เดนมงคลกระทรวง นครบาล

**ข่าวหัวเมือง**

**ตก ตอม เล่น กาว พนัน**

เราทราบจาก ผู้ส่งข่าวของเรา ทางเมืองเหนือ ความว่า เมื่อคืนเดือนนี้ เจ้าพนักงาน ตำรวจภูธร แด่กรมการ อำเภอได้ ไป จับ พวก ที่ ตกตอม เล่น กาว พนัน ที่เรียก ว่า "หมากรอก" (วิธีเล่นอย่างไร เราไม่รู้จัก แต่เข้าใจเอาเองว่าคงจะเหมือนเล่นหมาก ซึ่ง ชาวชาว มณฑล อุบล, ร้อยเอ็ด รอม (เล่นกัน มา) ) เจ้าหน้า ที่ จับตัว นายคำ, นายมัน, หิวหน้า ซึ่งเป็นคนในบังคับอังกฤษ กับคนในบังคับสยามอีก ๑ คน รวมจับได้ ทั้งหมด ๓ คนด้วยกัน เราว่าจำเลย เหล่านี้ รับสารภาพ โดย ยินดี เพราะ ฉะนั้น จึง ส่ง ให้ เจ้าพนักงาน ยิงการ ยืนฟ้อง พร้อม ด้วย หลักฐาน คือ ศาสด์

**ถูกยิงตาย เพราะ มือ คน ร้าย**

เราทราบข่าวว่าเมื่อ วันที่ ๒๕ เดือนนี้ เวลา ๑๑.๐๐ น. คน ร้าย ๑ คน ยิง ถูก นายเปตง ช่าง สั้นหลัง เมือง รวาท กระสุนปืนทะลุ หน้าอก พอ รุ่งเช้า นายเปตงก็ รวาทใจ คาย เหตุเกิด รถม ที่ บ้าน หมอชิ่ง ตำบลบ้านน้อย ท้องที่ อำเภอ ชำรงคาน พังทวิพิน ชาว ก่อ มาว่า รถม พังทวิพิน นายอำเภอ ออกไปได้ ส่วน แต่ จะได้ แวดแห่ง คน ร้าย หรือ คอว่า นำ เหตุ ก็ยังไม่ ทราบ

**เบียด โบก ที่ มินบุรี**

เราเล่าว่า หมู่ นี้ พวก ดาว แลไทย ที่ ทำนาแลไม่ ทำนา อยู่ จังหวัด มินบุรี ได้ นิยม เล่น เบียด โบก กัน พัก ผิด ฉิบหาย รวาทคน แด่ กลายเป็น คน ร้าย ทำใจ รวาท รวาท ของ ผู้อื่น ที่ มาก ให้ เป็น เหตุ ยุ่งยาก แก่ การ ปกครอง ความจริง เบียด โบก นี้ เล่น ขุนนิยมกันไม่ได้ ย่อม ต้อง ส่ง เดียง เด็ด ค้าง เพราะ ใคร จะ เอา "คู" หรือ "คี่" ต้อง พัก ค้าง ๑ เดือน เจ็บๆ ไม่ได้ เป็น อันตราย ทำไม เจ้าหน้า ที่ จึง ปดุม ให้ เล่น กัน ได้ ไม่ รุ บ้าง หรือ? รอ นี้ คอม ยาก ที่ สุด

(อย่า ลืม อ่าน หน้า ๓ มี ข่าว )

**จะขายหนังสือ 'กองทัพไทยในฝรั่งเศส'**

**ที่โรงพิมพ์พัฒนาการเพื่อเก็บเงินบำรุงสถาปนาชาติแห่งสยาม**

ใน พระราชปณิธาน แห่ง สมเด็จพระ เจ้า บรมนาถ บรมโพธิ์ เจ้าฟ้ากรมหลวงพิชิตปไพรรามาธิบดี เดนมหาราช ทหาร มา

กำหนด ขาย ใน วัน จันทร์ ที่ ๒๗ มกราคม พ. ศ. ๒๔๖๑ มี หนังสือ เรื่อง อื่น ที่ สนุก ขาย เสมอ จน พอ ควร แก่ เวลา ส่วน หนังสือ พิเศษ ๒ ม้วน นั้น จะ ส่ง มือ ขาย เวลา ๗.๐๐ น. ของ

มี เศร ของ กรม ทหารบก บวรแดง เรียบ ทำ บัญชี ทุก ๆ กัน เพราะ เงิน ที่ เก็บ ได้ ใน วัน นี้ บริษัท พัฒนาการ จะ ส่ง ไป บำรุง สถา ปนา ชาติ แห่ง สยาม โดย ไม่ หัก ค่า ใช้ จ่าย

**อัตรากำ**  
 ๑ บาท ๕ บาท ๑๐ บาท ๑๕ บาท ๒๐ บาท ๒๕ บาท ๓๐ บาท ๓๕ บาท ๔๐ บาท ๔๕ บาท ๕๐ บาท ๕๕ บาท ๖๐ บาท ๖๕ บาท ๗๐ บาท ๗๕ บาท ๘๐ บาท ๘๕ บาท ๙๐ บาท ๙๕ บาท ๑๐๐ บาท

๑ บาท เป็น อย่าง ค่า ๑ บาท ๕ บาท ๑๐ บาท ๑๕ บาท ๒๐ บาท ๒๕ บาท ๓๐ บาท ๓๕ บาท ๔๐ บาท ๔๕ บาท ๕๐ บาท ๕๕ บาท ๖๐ บาท ๖๕ บาท ๗๐ บาท ๗๕ บาท ๘๐ บาท ๘๕ บาท ๙๐ บาท ๙๕ บาท ๑๐๐ บาท

หนังสือ ลงมา ที่ สำนักงาน บริษัท พัฒนาการ โทรศัพท์ ๖๑๖

**หนังสือพิเศษ ๗ ม้วนต่อ! ปาเทียบ ต่อใหม่!!**

**โรงหนังสืออังก**  
 ไปรกรรม วัน เสาร์ ที่ ๒๕ ธาตุศก ที่ ๒๖ เดือนนี้  
 ตอน ๑-๑๐ ปาเทียบ รวม ๔ ม้วน  
 หนังสือ พิเศษ ๑๐๐๐ ใน กรุงโรม ยาว ๗ ม้วนต่อ  
 ๕ ม้วนต่อ คือ กษัตริย์อังก (เด็ก มารี เดอ) ๕ ม้วนต่อ  
 หนังสือ วัน ธาตุศก มี ขาย เสมอ แด่ ขาย ตาม ไปรกรรมนี้

**หนังสือสงคราม ๖ ม้วน! ปาเทียบ ตอน ต่อใหม่!!**

**โรงหนังสืออังก**  
 ไปรกรรม วัน เสาร์ ที่ ๒๕ ธาตุศก ที่ ๒๖ เดือนนี้  
 ตอน ๑-๑๐ ปาเทียบ รวม ๔ ม้วน  
 ๖ ม้วนต่อ หนังสือสงคราม ของ รัฐบาล ฝรั่งเศส ๖ ม้วน  
 หนังสือ พิเศษ ๑๐๐๐ รวาท รวม ๕ ม้วนต่อ  
 หนังสือ วัน ธาตุศก ทั้ง ๓ โรงนี้ มี ขาย เสมอ แด่ ขาย ตาม ไปรกรรมนี้  
 หนังสือ สงคราม ๖ ม้วน นั้น จะ ขาย เพียง เสาร์ ธาตุศก ๒ วัน เท่านั้น ถึง วัน จันทร์ จะ ส่ง กลับ ไป ไร่ ง่อน ถ้า ท่าน ไม่ ได้ ชม เสีย ใน วัน นี้ ภายหลัง จะ ไม่มี เวลา ได้ ชม อีก

ระวัง! หนังสือ บ้านมหาชัยยาว ๔๐ ม้วน ต่อ (มีนาง พิเศษ เด็ด) จะมา ถึง ใน เร็ว ๆ นี้แล้ว



**โรงหนังสือพัฒนาการ**

คำคุณ้ เสาร์, ธาตุศก ๒๐ ธาตุศก ๑๕ ธาตุศก ๑๐ ธาตุศก

ไปรกรรมคืนวันเสาร์ ที่ ๒๕ ถึง ธาตุศก ที่ ๒๗ มกราคม

๑๑ ตอน	ดาว	๑๖ ม้วน
๑๒ ตอน	ราย เดหลัง	รวม ๒ ม้วน
๑๓ ม้วนต่อ	บาป ๗ ประการ	๑๗ ม้วนต่อ
๑๔ ตอน	ใจ อามหิ	รวม ๕ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	เด็กแดง เด็กอังก	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	การ พยายาม สยาม	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ตกเขต-เกโอ	๒ ม้วน ต่อ

หนังสือ วัน ธาตุศก ขาย ตาม ไปรกรรมนี้ คำคุณ้ ๑๕ ธาตุศก

ส่วน คืน วัน จันทร์ ที่ ๒๗ นี้ จะ ขาย หนังสือ กองทัพไทยในฝรั่งเศส มี ๑๐ ม้วน เพื่อ เก็บเงิน บำรุง สถาปนา ชาติ แห่ง สยาม คำคุณ้ อย่าง ค่า ๑ บาท

คำคุณ้ เสาร์ ๒๐ ธาตุศก ๑๕ ธาตุศก ๑๐ ธาตุศก

**โรงหนังสือบางลำภู**

ไปรกรรม คืนวันเสาร์ ที่ ๒๕ ถึง จันทร์ ที่ ๒๗ มกราคม

๑๑ ตอน	ดาว	๑๖ ม้วน
๑๒ ตอน	ค่อ ใหม่	รวม ๔ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	หยาดโลหิต (ฮาร์วี่ เดอ)	๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	มือใครหนอ?	๕ ม้วนต่อ

หนังสือ วัน ธาตุศก ขาย ตาม ไปรกรรมนี้ คำคุณ้ ๑๕ ธาตุศก

คำคุณ้ เสาร์ ๒๐ ธาตุศก ๑๕ ธาตุศก ๑๐ ธาตุศก

**โรงหนังสือนางเตง**

ไปรกรรม คืนวันเสาร์ ที่ ๒๕ ถึง จันทร์ ที่ ๒๗ มกราคม

๑๑ ตอน	ดาว	๑๖ ม้วน
๑๒ ตอน	ค่อ ใหม่	รวม ๔ ม้วน
๕ ม้วนต่อ	หยาดโลหิต (ฮาร์วี่ เดอ)	๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	มือใครหนอ?	๕ ม้วนต่อ

หนังสือ วัน ธาตุศก ขาย ตาม ไปรกรรมนี้ คำคุณ้ ๑๕ ธาตุศก

นายชุนใช้ ท้างทินมาตา  
 เป็นเจ้าของ โรงหนังสืออังก, สิงคโปร์, ซวา, บินัง แต่ ผู้เคื่อ



**ยาระงับ มัจฉาน**  
 เป็น ยา ดี ผิด ยา รักษา เมอ ซึ่ง พุ ของ หลวงตาม ที่ รักษา ยา อื่น ไม่ ทาย ท่าน ชื่อ ยาระงับ มัจฉาน มา รักษา ที่ ทาย ได้ เร็ว แด่ โรค ดำทับ บรูษ คุกราก พนอ หรือ แผล ฝี ต่าง ๆ

ราคา ๑ อิม ๑ บาท ๕๐ ธาตุศก ๑ โทด ๕๕ บาท

มี ราย ที่ พัก ณ มณฑล บริษัท นำ โรงเรียนสุนันทา อัส ปาก คลอง คลาด โทรศัพท์ ๕๗๗

นายชุนใช้ ผู้ เคื่อ

